

# Niwbwrch / Newborough Dull lleol / A local approach

Siân Williams

Pennaeth Gweithrediadau Gogledd Cymru  
Head of Operations North Wales



# Lle / Where



---

# Dull rhywun lleol / A local's approach



---

# Dull rhywun lleol / A local's approach



©Llyfrgell Llangefni, Gwasanaeth Llyfrgell a Gwybodaeth Ynys Môn 2017  
©Llangefni Library, Anglesey Library and Information Service 2017

<https://www.casgliadywerin.cymru>

<https://peoplescollection.wales>

# LLANDDWYN

Caernarvon & Anglesey  
Herald

## ISLAND

15/7/38

### NO NEW DEVELOPMENTS

#### Villagers Arrange Excursion

#### RHOSGADFAN BAND ENGAGED.

(By Our Own Reporter)

NEWBOROUGH, Friday morning.

There have been no new developments in the dispute respecting Llanddwyn Island. The report exclusively published in last week's "Herald" respecting an incident in which Mr. Evans, the Newborough Postmaster, was alleged to have been roughly treated by Mr. Sam Jones, son of Mrs. Jones

#### "Police Help"

"We don't mind people coming to the island if they keep to the paths," Mrs. Jones said. "The trouble is that people are claiming the right to scatter in all directions. This is very harmful to the bird life."

"I shall do all I can to stop it at the instructions of the society. I shall ask the police if they will help." Mr. Jones said. "The trouble is that people are claiming the right to scatter in all directions. This is very harmful to the bird life."

"I have never stopped people from setting foot on the island, but it now seems as though people are trying to take advantage of this privilege by deliberately deviating from the paths."

### Is a Road to Spoil a Paradise?

North Wales Chronicle (By "J.J.") 6/5/38

There is no one to defend you now, my poor Anglesey, Mon Manu Cymru. For Megan herself, your Buadicea, has gone over to the invader.

This week Miss Megan went to Newborough to meet representatives of public authorities. She stands upon a hill-top, and with suitable expressions of delight she surveys the scenery through field glasses.

"I have never seen such a magnificent view," she says. "It is simply marvellous. You can see Caernarvon Castle, Wicklow Hills and Snowdonia. What more in Paradise can one desire?"

And what is the reply of the inhabitants of Newborough? A road, of course. A road three miles long from Newborough to the sea! For nobody these days wants to go to Paradise unless they can go by car.

"Since 1905 we've been wanting a road," the Newboroughians tell Miss Megan, "because nobody will if they have to walk three miles to the sea. With your help

THE FUTURE OF LLANDDWYN  
North Wales Chronicle 26/5/38  
The Editor, North Wales Chronicle.

Sir,—I feel that few persons familiar with Llanddwyn Island can fail to be moved by the article "Is a Road to Spoil a Paradise?" which appeared in your issue of May 6th. I do not know who J.J. may be, but I hope his name is Jones, for there is more in his words than sentimental eloquence.

Why make a "seaside resort" of Llanddwyn? Why not keep it as a private island? Why not let it be a place where the birds can be seen in their natural haunts? Why not let it be a place where the birds can be seen in their natural haunts? Why not let it be a place where the birds can be seen in their natural haunts?

#### Newborough's Aspiration

TO BECOME A SEASIDE RESORT.  
North Wales Chronicle 6/5/38  
VISIT OF MISS MEGAN LLOYD GEORGE.

Newborough, the well-known Anglesey village, is in the exasperating position of lying within a comparatively short distance, miles of sandy beach, admirable for bathing. "You couldn't drown there unless you wanted to commit suicide," declared one enthusiastic villager—but, alas, the beach is difficult of access especially for cars. Again the villagers have raised the question of having a road built to the beach. This road scheme has been in existence for a quarter of a century, but it was allowed to lapse. It has now been revived. The number of cars in the village. In a profession of the village unemployed (they now number 74 out of a population of 434) to the County Council (Llanddwyn) was suggested, but it was felt that no purpose would be served by

A Billip was given the movement on Tuesday when Miss Megan Lloyd George, P., went to Newborough to see the

#### WILD BEAUTY.

People of Newborough, ask yourselves why you want to do this thing. Is it to improve the beauty of the seashore? No, for its beauty is the rare wild beauty of nature unmolested. Is it for the sake of the public? No; for the people who love it so little that they are unwilling to walk to it are catered for elsewhere. Turn away from this hypocrisy, worthy only of the lowest Pharisee. What you really want is to vulgarise your "last of God's gardens" in order to line your own pockets.

Time will bring you to justice. When you are rich you will leave the pier and promenade and the sleek purring cars on that road you built, and you will go in search of somewhere quiet and beautiful—somewhere, perhaps, a little bit like Llanddwyn sands before you sold your heritage.

Island Daily Mail 11/7/38

## "Queen"

## Shields

## Her Birds

From Daily Mail Correspondent

ISLE OF LLANDDWYN (Anglesey), Sunday.

QUEEN of an island domain of 150 acres, 62-years-old Mrs. Elizabeth Jones watched her winged subjects swoop with wild cries round her cottage door here o-day as she told me her plans

Beth gallwn ni ddysgu gan hanes? / What can we learn from history?





20 Jul 2009

the chop at Newborough

Squirrel  
THE felling of hund



11 Sep 2013



News Local News Newborough

# Clean slate needed for Newborough Forest's next steps say residents

Standing room only at public meeting on the matter

2010-15



Oblique aerial photograph of dune system (J B Ratcliffe 1991)

SITE MANAGEMENT STATEMENT



# Graddfa a buddiannau lluosog / Scale and multiple benefits



# 400,000 o ymwelwyr bob blwyddyn / 400,000 visitors annually



The Telegraph 5 Dec 2016

HOME | NEWS | SPORT | BUSINESS ALL SECTIONS

## Travel | Destinations

Destinations | Hotels | Offers | Holiday types | City | Beach | Tours | Cruise | Ski | Family | Luxury | Advice

Search...

Travel | Destinations | Europe | United Kingdom | Articles

### Britain's best winter walks: readers' tips and advice

READ MORE

The Cavern Club - and five

### Newborough beach: vision of patron saint of lovers

Take the scenic route across Newborough beach to the quay of Llanddwyn, off Anglesey, with the impressive lighthouse in the distance. As you get closer to the lighthouses you see the magnificent vision of St Dwynwen's Cross (the Welsh Patron Saint of Lovers).

DAILY POST NEWS • WHAT'S ON • SPORT • FOOTBALL WREXHAM AFC MORE

### 7 North Wales walks for Christmas

Ynys Llanddwyn

Take a causal romantic winter stroll with your loved one this Christmas Day around this little island just off the west coast of Anglesey.

#### Anglesey

Ynys Llanddwyn



Ynys Llanddwyn

Take a causal romantic winter stroll with your loved one this Christmas Day around this remarkable little island just off the west coast of Anglesey.

DAILY POST

### 19 of the most historical places to get married in North Wales

Say your vows in a venue or location that is rich in history

137 SHARES BY ZARA WHELAN 17:00, 20 JAN 2017



itv Live TV Shows Categories News

## Press Centre

Home Programme Information Press Releases Press Packs Videos Resources Contact

### Best Walks With A View With Julia Bradbury



Episode: 1 of 8  
Title: Anglesey: The Coastal Walk

The Telegraph

## Travel | Destinations

Destinations | Hotels | Offers | Holiday types | City | Beach | Tours

Travel | Destinations | Europe | United Kingdom | Articles

### The 20 best hidden beaches in the UK



By Telegraph Travel

20 JULY 2016 - 12:15PM

#### 19. Llanddwyn Bay, Anglesey

It's at the end of the road on an island off Wales, and on a clear summer's day the peaks of Snowdonia float like a mirage in the blue yonder. During gales it turns it into a Celtic Gobi desert, while in balmy heatwaves it outshines the Med. At one end of the three-mile beach is a little island that can be reached on foot at low tide, with a terrace of

---

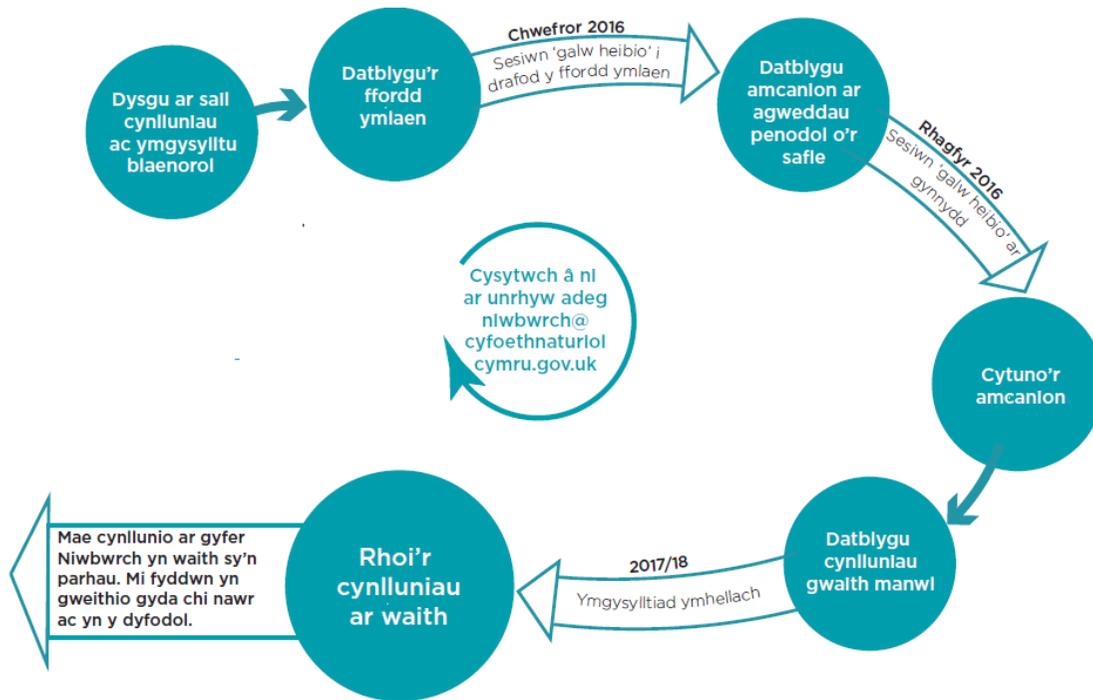
# Niwbwrch - gweithio tuag at gynllun adnoddau naturiol / Newborough - working towards a natural resource plan



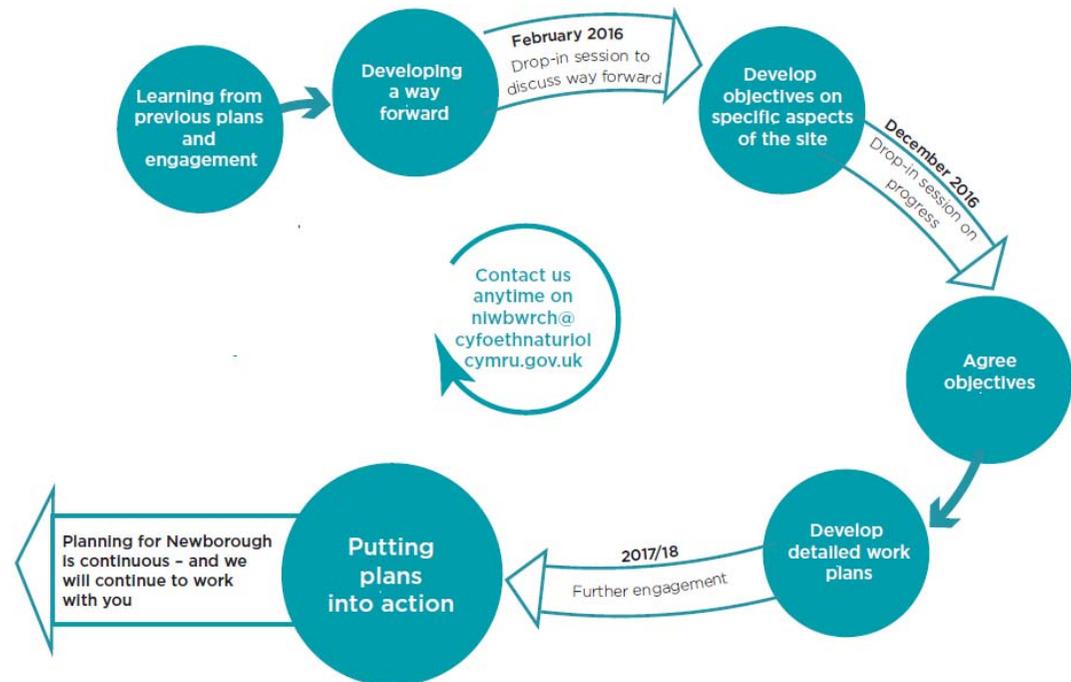
[A way forward for Newborough - Ffordd ymlaen ar gyfer Niwbwch.mp4](#)

<https://naturalresources.wales/about-us/how-we-work/newborough-working-towards-a-natural-resource-plan/?lang=cy>  
<https://naturalresources.wales/about-us/how-we-work/newborough-working-towards-a-natural-resource-plan/?lang=en>

## Rheoli addasol



## Adaptive management



# Cyfranogiad cyhoeddus / Public participation



---

# Materion o bwys i'r gymuned / Issues that matter to the community



Cyfoeth  
Naturiol  
Cymru  
Natural  
Resources  
Wales

**Mwy o wybodaeth**

**Beth sy'n digwydd**

**Gwell cyfathrebu**

**Torri coed**

**Mynediad**

**Anialdir v cyfleusterau**

**Diwylliant, Treftadaeth**

**Ymddiriedaeth**

**Cynnal a chadw**

**Sicrwydd**

**More information**

**What's going on**

**Better communication**

**Cutting down trees**

**Access**

**Wilderness v facilities**

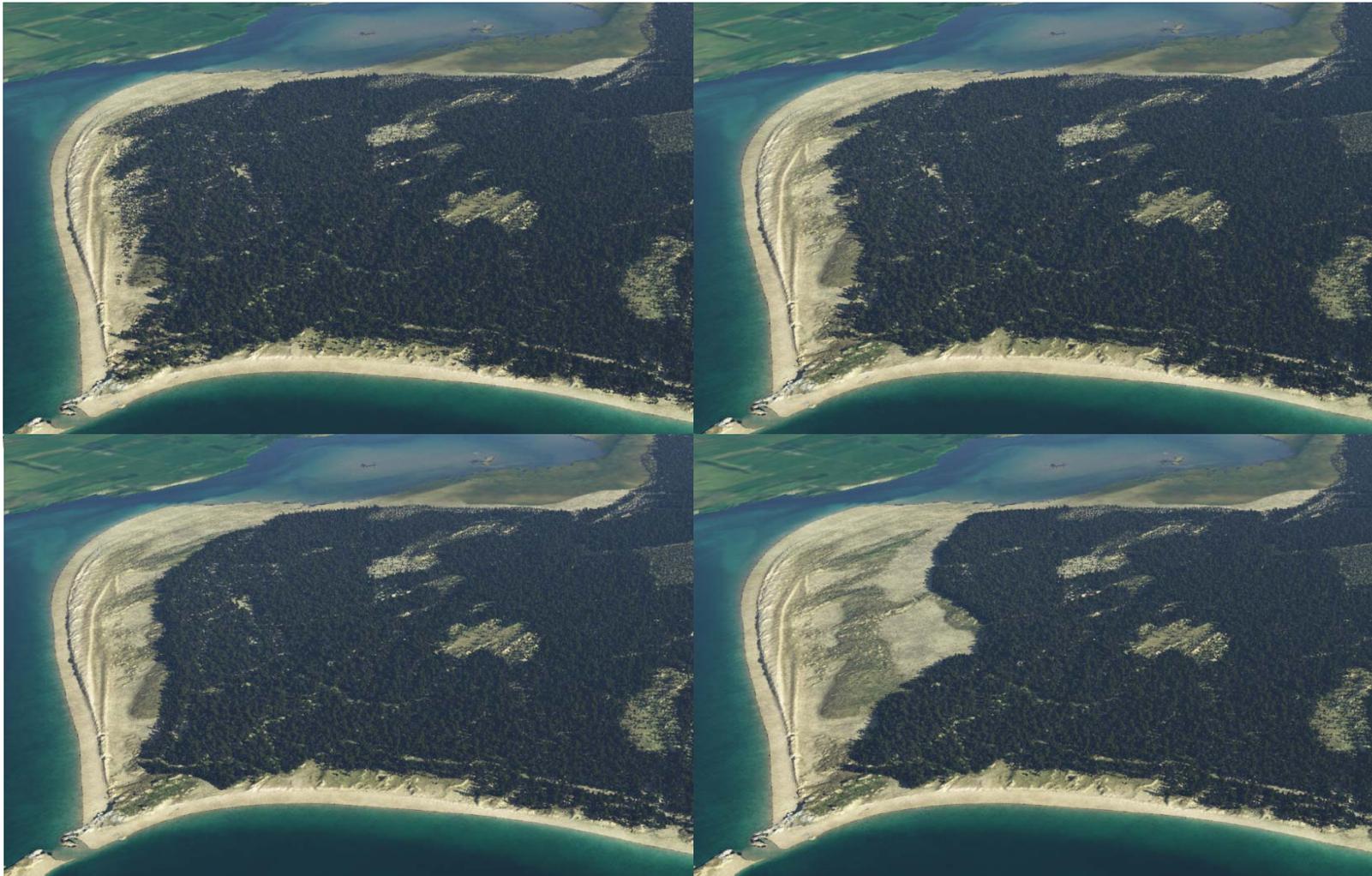
**Culture, Heritage**

**Trust**

**Maintenance**

**Re-assurance**

# Gweithredu'n ataliol ac adeiladu gwytnwch / Preventative action and building resilience



Lluniau wedi'i greu gan ddefnyddio cyfrifiadur / Computer generated images

---

# Hirdymor / Long term



Llun wedi'i greu gan ddefnyddio cyfrifiadur / Computer generated image

# Tystiolaeth / Evidence

- the drop in, held at the PJI, 24<sup>th</sup> February 2016. Attended by 50 people.
- the visitor surveys, 2010 (250 people), 2013 (189 people).
- TripAdvisor reviews  
Newborough Beach (163 reviews)  
Llandwyn Island and the Warren (175 reviews)  
Newborough Nature Reserve (25 reviews)

Drop in 2016

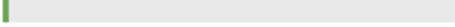
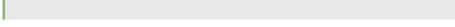
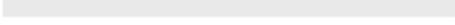
Visitor  
Surveys 2010,  
2013

Trip Advisor

## TripAdvisor Reviewer Highlights

[Read all 299 reviews](#)

### Visitor rating

Excellent		255
Very good		37
Average		5
Poor		2
Terrible		0

### *“Ynys Llanddwyn”*

One of the most beautiful beaches in Wales with stunning views towards the mountains of Gwynedd, home to the patron saint of Welsh lovers Dwynwen. Walk the beach or the forest... [read more](#)



 Reviewed 3 days ago

464geraintm, Llanfairpwllgwyngyll, United Kingdom

# Cydweithio a denu / Collaboration and engagement





# **Cenedlaethau'r dyfodol / Future generations**

# Byrddau gwasanaethau cyhoeddus a llesiant / Public service boards and well-being



## AMGYLCHEDD NATURIOL

Mae nifer o gynefinoedd pwysig ar Ynys Môn sy'n cynnwys rhostir isel ac arfordirol, corstiroedd, coetiroedd, a pherthi hynafol, yn ogystal â rhai o'r twyni tywod mwyaf yng Nghymru. Dyma un o gadarnleoedd rhai rhywogaethau prin, fel y Fadfall Ddŵr Gribog, y Wiwer Goch, Dyfrgi, Llygoden Bengron y Dŵr a'r Frân Goesgoch. Mae cynlluniau gwarchod mewn lle ar gyfer pob un ohonynt.

Mae 1 o'r 6 gwarchodfa natur leol ar Ynys Môn yn yr ardal yma sef **Twyni Niwbwrch ac Ynys Llanddwyn**.

Mae'r creigiau ar Ynys Llanddwyn ymysg yr hynaf yng Nghymru – wedi eu creu tua 550 miliwn o flynyddoedd yn ôl. Mae'r twyni yma hefyd yn bwysig iawn o ran bywyd gwyllt ac yn gynefin i flodau tegeirian prin. Mae'r aber yn fan da i weld adar hirgoes, hwyaid a gwyddau mudol yn yr hydref a'r gaeaf.

Mae'r **wiwer goch** yn un o'r mamolion mwyaf prin yng Nghymru – mae prosiect mewn lle ar Ynys Môn ers blynyddoedd er mwyn cynyddu niferoedd. Bellach mae llawer i'w gweld yng **Nghoedwig Niwbwrch**.

Mae traeth **Llanddwyn** wedi ei wobrwyo gyda Baner Las sydd yn golygu ei fod ymysg y traethau gorau yn fyd-eang.



## THE NATURAL ENVIRONMENT

There are many important habitats on Anglesey which include low and coastal heathland, fenlands, woodlands, and ancient hedgerows, as well as some of the largest sand dunes in Wales. This is one of the strongholds for some rare species, such as the Great Crested Newt, the Red Squirrel, Otter, Water Vole and Cough. Protection plans are in place for each one of them.

One of Anglesey's 6 nature reserves can be found in this area – **Newborough Warren and Ynys Llanddwyn**.

The rocks on Ynys Llanddwyn are amongst the oldest in Wales – created around 550 million years ago. The dunes here are also very important in terms of wildlife and are home to rare orchids. The estuary is a good place to spot wading birds, ducks and migratory geese.

The **red squirrel** is one of the rarest mammals in Wales – a project has been in place on Anglesey for years in order to increase its numbers. Many can now be seen in the Newborough Forest.

**Llanddwyn** beach has been awarded the Blue Flag which means it's amongst the best beaches in the world.



**THE NATURAL ENVIRONMENT**

There are many important habitats on Anglesey which include low and coastal heathland, fenlands, woodlands, and ancient hedgerows, as well as some of the largest sand dunes in Wales. This is one of the strongholds for some rare species, such as the Great Crested Newt, the Red Squirrel, Otter, Water Vole and Cough. Protection plans are in place for each one of them.

One of Anglesey's 6 nature reserves can be found in this area – **Newborough Warren and Ynys Llanddwyn**.

The rocks on Ynys Llanddwyn are amongst the oldest in Wales – created around 550 million years ago. The dunes here are also very important in terms of wildlife and are home to rare orchids. The estuary is a good place to spot wading birds, ducks and migratory geese.

The red squirrel is one of the rarest mammals in Wales – a project has been in place on Anglesey for years in order to increase its numbers. Many can now be seen in the Newborough Forest.

Llanddwyn beach has been awarded the Blue Flag which means it's amongst the best beaches in the world.

**AMGYLCHEDD NATURIOL**

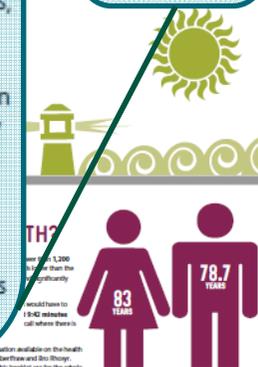
Mae nifer o gynefinoedd pwysig ar Ynys Môn sy'n cynnwys rhostir isel ac arfordirol, corstiroedd, coetiroedd, a pherthi hynafol, yn ogystal â rhai o'r twyni tywod mwyaf yng Nghymru. Dyma un o gadarnleoedd rhai rhywogaethau prin, fel y Fadfall Ddŵr Gribog, y Wiwer Goch, Dyfrgi, Llygoden Bengron y Dŵr a'r Frân Goesgoch. Mae cynlluniau gwarchod mewn lle ar gyfer pob un ohonynt.

Mae 1 o'r 6 gwarchodfa natur leol ar Ynys Môn yn yr ardal yma sef **Twyni Niwbwrch ac Ynys Llanddwyn**.

Mae'r creigiau ar Ynys Llanddwyn ymysg yr hynaf yng Nghymru – wedi eu creu tua 550 miliwn o flynyddoedd yn ôl. Mae'r twyni yma hefyd yn bwysig iawn o ran bywyd gwyllt ac yn gynefin i flodau tegeirian prin. Mae'r aber yn fan da i weld adar hirgoes, hwyaid a gwyddau mudol yn yr hydref a'r gaeaf.

Mae'r **wiwer goch** yn un o'r mamolion mwyaf prin yng Nghymru – mae prosiect mewn lle ar Ynys Môn ers blynyddoedd er mwyn cynyddu niferoedd. Bellach mae llawer i'w gweld yng **Nghoedwig Niwbwrch**.

Mae traeth **Llanddwyn** wedi ei wobrwyo gyda Baner Las sydd yn golygu ei fod ymysg y traethau gorau yn fyd-eang.



---

# Camau nesaf / Next steps

